

# Formula 3

## Dosatore per latte in polvere con 3 scomparti

Grazie per aver scelto un prodotto J BIMBI®.

Formula 3 è un **dosatore per latte in polvere con 3 scomparti separati e pratico beccuccio** per agevolare il travaso. Ideale per preparare il biberon quando si è fuori casa, consente di trasportare fino a 3 dosi da 40 g.

### LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO.

#### Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino



#### AVVERTENZA!

- Usare questo prodotto sempre sotto la supervisione di un adulto.
- Questo prodotto non è un giocattolo, quando non in uso tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Prima e dopo ogni utilizzo controllare le condizioni del prodotto. Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento.
- Controllare sempre la temperatura del liquido prima della somministrazione.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, pulito, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore dirette.

#### MODALITÀ D'USO

1. Aprire il coperchio del contenitore e riempire gli scomparti con la quantità desiderata di latte in polvere.
2. Chiudere il coperchio e ruotarlo fino a portare il beccuccio sopra un solo scomparto per evitare di mescolare il contenuto da uno scomparto all'altro. Verificare che il blocco si trovi sopra a un divisorio (fig. 1). Quando si viaggia si consiglia di posizionare il beccuccio sopra uno scomparto vuoto, se possibile.
3. Aprire il beccuccio premendo sulla linguetta del tappo (fig. 2/A).
4. Inserire il pollice sotto il tappo e aprirlo completamente (fig. 2/B).
5. Rovesciare il contenitore e versare il contenuto nel biberon (fig. 2/C).

#### PULIZIA E STERILIZZAZIONE

- Al primo utilizzo lavare accuratamente tutti i componenti con acqua calda e detergente delicato. Sterilizzarli in acqua bollente per 5 minuti o, se si usa uno sterilizzatore, attenersi alle istruzioni del produttore. Questo assicura l'igiene.
- Prima e dopo ogni utilizzo separare e lavare tutti i componenti con acqua calda e detergente delicato.
- Non usare solventi o prodotti abrasivi per la pulizia.
- Tutti i componenti possono essere lavati in lavastoviglie nel cestello superiore.
- Non lasciare i componenti immersi in soluzioni detergenti per lunghi periodi perché potrebbero danneggiarsi.
- Verificare il corretto assemblaggio del prodotto prima dell'uso per garantirne il corretto funzionamento e per prevenire eventuali perdite.



# Formula 3

## 3-compartment milk powder dispenser

Thank you for choosing a J BIMBI® product.

Formula 3 is a **powdered milk dispenser designed with 3 distinct compartments and a convenient spout** to make pouring easy. Perfect for preparing a bottle on the go, it makes it easy to transport up to three 40 g doses.

### READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND STORE THEM FOR FUTURE REFERENCE.

#### For your child's safety and health



#### WARNING!

- Always use this product under adult supervision.
- This product is not a toy. Ensure it is kept out of the reach of children when not in use.
- Before and after each use, check the condition of the product. Replace it at the first sign of damage or wear.
- Always check the temperature of the liquid before feeding.
- Store the product in a dry, clean place, away from sunlight and direct heat sources.

#### HOW TO USE

1. Open the lid of the container and fill the compartments with the desired amount of powdered milk.
2. Close the lid and rotate it until the spout is above a single compartment to prevent mixing the contents from one compartment to another. Ensure that the lock is positioned above a divider (fig. 1). When travelling, it is advisable to place the spout over an empty compartment, if possible.
3. Open the spout by pressing on the tab of the lid (fig. 2/A).
4. Place your thumb under the lid and open it completely (fig. 2/B).
5. Turn the container upside down and pour the contents into the feeding bottle (fig. 2/C).

#### CLEANING AND STERILISATION

- Upon first use, thoroughly wash all components with warm water and a mild detergent. Sterilize them in boiling water for 5 minutes or, if using a sterilizer, follow the manufacturer's instructions. This ensures hygiene.
- Before and after each use, separate and wash all components with warm water and a mild detergent.
- Do not use solvents or abrasive products for cleaning.
- All components can be washed in the dishwasher in the top rack.
- Do not leave any of the components immersed in the cleaning solutions for long periods because they may get damaged.
- Check the correct assembly of the product before use to ensure its proper operation and prevent potential leaks.

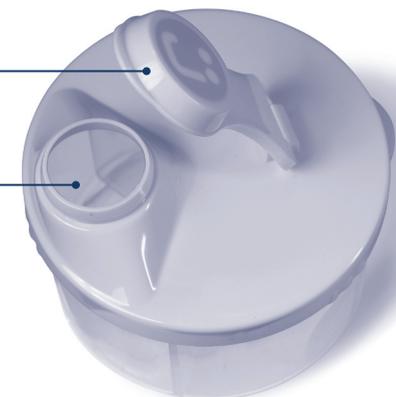
#### COMPONENTI / COMPONENTS / BESTANDTEILE / ÉLÉMENTS

Tappo a pressione  
Pressure lid  
Druckverschluss  
Bouchon à pression

Coperchio girevole  
con beccuccio

Twist-off lid with spout  
Drehbarer Deckel  
mit Ausguss

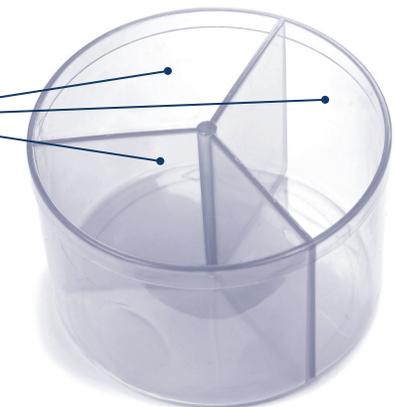
Couvercle rotatif  
avec bec verseur



Contenitore  
con 3 scomparti  
3-compartment  
container

Behälter  
mit 3 Fächern

Conteneur  
à 3 compartiments



## Formula 3

### 3-compartment milk powder dispenser

Manuale d'uso  
User manual  
Bedienungsanleitung  
Manuel d'utilisation



# Formula 3

## Milchpulverspender mit 3 Fächern

Vielen Dank, dass Sie sich für ein J BIMBI® Produkt entschieden haben. Formula 3 ist ein **Milchpulverspender mit 3 separaten Fächern und einem praktischen Ausguss** zum einfachen Umfüllen. Ideal für die Zubereitung von Babyflaschen unterwegs. Sie können bis zu 3 x 40 g mitnehmen.

**LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.**

### Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

#### ! WARNUNG!

- Dieses Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Vor und nach jedem Gebrauch den Zustand des Produkts. Bei den ersten Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung ersetzen.
- Vor der Verabreichung immer die Temperatur der Flüssigkeit überprüfen.
- Das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort, fern von direktem Sonnenlicht und Wärmequellen lagern.

### ANWENDUNG

1. Öffnen Sie den Deckel des Behälters und füllen Sie die Fächer mit der gewünschten Menge Milchpulver.
2. Schließen Sie den Deckel und drehen Sie ihn, bis sich der Ausguss nur noch über einem Fach befindet, um zu vermeiden, dass sich der Inhalt von einem Fach in ein anderes mischt. Vergewissern Sie sich, dass sich die Sperre über einer Trennwand befindet (Abb. 1). Auf Reisen empfiehlt es sich, den Ausguss möglichst über einem leeren Fach zu platzieren.
3. Öffnen Sie den Ausguss, indem Sie auf die Lasche des Verschlusses drücken (Abb. 2/A).
4. Führen Sie Ihren Daumen unter den Verschluss und öffnen Sie ihn vollständig (Abb. 2/B).
5. Den Behälter umdrehen und den Inhalt in die Flasche gießen (Abb. 2/C).

### REINIGUNG UND STERILISATION

- Vor dem ersten Gebrauch alle Teile gründlich mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen. 5 Minuten in kochendem Wasser sterilisieren oder bei Verwendung eines Sterilisators die Anweisungen des Herstellers befolgen. Dies dient der Hygiene.
- Vor und nach jedem Gebrauch alle Teile trennen und mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen.
- Keine Lösungsmittel oder Scheuermittel verwenden.
- Alle Teile können im oberen Korb der Spülmaschine gereinigt werden.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, dürfen die Teile nicht längere Zeit in Reinigungslösungen eingetaucht werden.
- Vor dem Gebrauch den korrekten Zusammenbau des Produkts überprüfen, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten und Undichtigkeiten zu vermeiden.

# Formula 3

## Boîte doseuse de lait en poudre à 3 compartiments

Merci d'avoir choisi un produit J BIMBI®. Formula 3 est un **doseur de lait en poudre doté de 3 compartiments séparés et d'un bec verseur** pour faciliter le versement. Idéal pour préparer les biberons durant vos déplacements, il permet de transporter jusqu'à 3 doses de 40 g.

**LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE.**

### Pour la sécurité et la santé de votre enfant

#### ! AVERTISSEMENT !

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Ce produit n'est pas un jouet, ranger tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Avant et après chaque utilisation, vérifier l'état du produit. Le remplacer dès les premiers signes d'usure ou de détérioration.
- Vérifier toujours la température du liquide avant de boire.
- Conserver le produit dans un endroit sec et propre, à l'abri de la lumière du soleil et des sources de chaleur directe.

### MODE D'EMPLOI

1. Ouvrir le couvercle du conteneur et remplir les compartiments avec la quantité de lait en poudre souhaitée.
2. Fermer le couvercle et le faire tourner jusqu'à ce que le bec verseur soit positionné au-dessus d'un seul compartiment pour éviter tout mélange de contenu d'un compartiment à l'autre. Contrôler que le bloc se trouve au-dessus d'un diviseur (fig. 1). En voyage, il est conseillé de positionner le bec verseur au-dessus d'un compartiment vide, si possible.
3. Ouvrir le bec verseur en appuyant sur la languette du bouchon (fig. 2/A).
4. Insérer le pouce sous le bouchon et l'ouvrir complètement (fig. 2/B).
5. Retourner le conteneur et verser le contenu dans le biberon (fig. 2/C).

### NETTOYAGE ET STÉRILISATION

- Avant la première utilisation, laver soigneusement tous les éléments à l'eau chaude additionnée d'un détergent doux. Stériliser tous les éléments à l'eau bouillante pendant 5 minutes ou, si vous utilisez un stérilisateur, suivre les instructions du fabricant. Cela afin de garantir une hygiène optimale.
- Avant et après chaque utilisation, séparer et laver tous les éléments à l'eau chaude additionnée d'un détergent délicat.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits abrasifs pour le nettoyage.
- Tous les éléments peuvent être lavés au lave-vaisselle, dans le panier supérieur.
- Ne pas laisser les éléments immergés dans une solution détergente pendant une longue période pour ne pas risquer de les endommager.
- Vérifier l'assemblage avant d'utiliser le produit afin d'en assurer le bon fonctionnement et éviter les fuites.



jbimbi.com

**COLPHARMA s.r.l.**

Via A. M. Vicenzi 19/A

43124 Parma · Italy

info@jbimbi.com

www.colpharma.com

Fig. 1 / Abb. 1

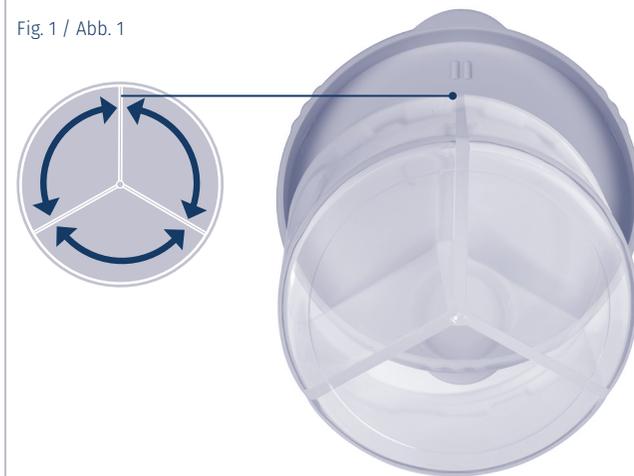


Fig. 2 / Abb. 2

